

determine measures designed to encourage retirement, and in particular measures designed to anticipate the payment of certain pension benefits;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting the application of Title IV.2 of the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (chapter R-10, r. 4) by Order in Council 690-96 dated 12 June 1996;

WHEREAS section 15.1 of the Regulation provides for the establishment of the annual amount of a deferred pension under the Pension Plan of Management Personnel, payment of which is anticipated;

WHEREAS the Conseil du trésor amended that section 15.1 by making the Regulation to amend the Regulation respecting the application of Title IV.2 of the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (chapter R-10, r. 4) by decision 216997 dated 8 November 2016;

WHEREAS it is expedient to amend the latter Regulation;

WHEREAS, under the first paragraph of section 215.17 of the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan, government regulations under Title IV.2 are made after Retraite Québec has consulted with the pension committees referred to in section 163 of the Act, section 139.3 of the Act respecting the Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services (chapter R-9.2) and section 196.2 of the Act respecting the Pension Plan of Management Personnel (chapter R-12.1);

WHEREAS, in accordance with section 40 of the Public Administration Act (chapter A-6.01), the Conseil du trésor, after consulting the Minister of Finance, exercises the powers conferred on the Government by an Act that establishes a pension plan applicable to personnel of the public and parapublic sectors, except for certain powers;

WHEREAS the consultations have taken place, except the consultation with the committee referred to in section 139.3 of the Act respecting the Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services, since the proposed amendments are not applicable to members of the Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services;

THE CONSEIL DU TRÉSOR DECIDES:

THAT the Regulation to amend the Regulation to amend the Regulation respecting the application of Title IV.2 of the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan, attached hereto, is hereby made.

MARIE-CLAUDE RIOUX,  
*La greffière du Conseil du trésor*

## **Regulation to amend the Regulation to amend the Regulation respecting the application of Title IV.2 of the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan**

An Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (chapter R-10, s. 215.13, 1st par., subpar. 3)

**1.** The Regulation to amend the Regulation respecting the application of Title IV.2 of the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan, made by decision of the Conseil du trésor dated 8 November 2016 (T.B. 216997), is amended by revoking sections 2 and 4.

**2.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

103206

Gouvernement du Québec

**T.B. 218310, 21 November 2017**

An Act respecting the Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services (chapter R-9.2)

### **Regulation — Amendment**

Regulation to amend the Regulation under the Act respecting the Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services

WHEREAS, under the first paragraph of section 42 of the Act respecting the Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services (chapter R-9.2), the employer must, except for a pensioner who, even if the pensioner holds pensionable employment under the Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services, under the Government and Public Employees Retirement Plan or under the Pension Plan of Management Personnel, is not an employee within the meaning of the Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services, withhold each year from the pensionable salary paid to each employee and, if applicable, in the case of a pensioner or a person who ceased to be a member of the plan, from the pensionable salary mentioned in section 9.1 of the Act or a lump sum mentioned in section 11 of the Act, an amount equal to the result of applying the contribution rate established by regulation under section 128 of the Act to that part of

the pensionable salary which exceeds 25% of the lesser of the pensionable salary and the maximum pensionable earnings within the meaning of the Act respecting the Québec Pension Plan (chapter R-9);

WHEREAS, under section 128 of the Act respecting the Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services, the Government may, by regulation, revise the rate of contribution applicable to the plan from 1 January of each year on the basis of the result of the actuarial valuation referred to in the first paragraph of section 126 of the Act;

WHEREAS, under subparagraph 9 of the first paragraph of section 130 of the Act, the Government may, by regulation, establish, in accordance with section 128 of the Act, the new contribution rate;

WHEREAS the actuarial valuation was sent to the Minister responsible for the administration of the Act on 17 September 2015;

WHEREAS it is expedient to revise the rate of contribution applicable as of 1 January 2018;

WHEREAS, under the first paragraph of section 130 of the Act, the Government exercises the regulatory powers set forth therein after Retraite Québec has consulted the pension committee established under section 139.3 of the Act;

WHEREAS, under section 40 of the Public Administration Act (chapter A-6.01), the Conseil du trésor, after consulting the Minister of Finance, exercises the powers conferred on the Government by an Act that establishes a pension plan applicable to personnel of the public and parapublic sectors, except certain powers;

WHEREAS the Government made the Regulation under the Act respecting the Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services (chapter R-9.2, r. 1) by Order in Council 184288 dated 14 December 1988;

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation;

WHEREAS the consultations have been held;

THE CONSEIL DU TRÉSOR DECIDES:

THAT the Regulation to amend the Regulation under the Act respecting the Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services, attached hereto, is hereby made.

MARIE-CLAUDE RIOUX,  
*La greffière du Conseil du trésor*

## **Regulation to amend the Regulation under the Act respecting the Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services**

An Act respecting the Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services (chapter R-9.2, ss. 128 and 130, 1st par., subpar. 9)

**1.** Schedule III to the Regulation under the Act respecting the Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services (chapter R-9.2, r. 1) is amended by adding the following at the end under “Year” and “Rate”:

“2018            9.63%”.

**2.** This Regulation comes into force on 1 January 2018.

103207